

Actualización para la comunidad
Lunes 28 de Septiembre, 2026 | 8 a.m.

- Hola, Garden Grove. Soy su Alcaldesa, Stephanie Klopfenstein.
- Hoy me acompañan mis colegas del Consejo Municipal, entre ellos:
 - Alcalde Pro Tem George Brietigam
 - Concejal Phillip Nguyen
 - Concejala Cindy Ngoc Tran
 - Concejala Yesenia Muneton
 - Concejala Ariana Arestegui
- También me acompañan el equipo directivo de la ciudad y nuestros colaboradores de seguridad pública, quienes desempeñaron un papel fundamental en la atención de esta emergencia:
 - Gerente Municipal Lisa Kim
 - Asistente Gerente Municipal Matt West

- Jefe de policia Amir El-Farra and Jefe Adjunto
Brian Dalton
- OCFA Jefe de Division Craig Covey
- El Consejo Municipal recientemente extendio la
declaración de emergencia local relacionada con el
incidente de Mayo.
- Esto no significa que exista una amenaza nueva o
inmediata para la comunidad.
- Permite a la Ciudad continuar con las labores de
coordinación y recuperación que siguen siendo
necesarios.
- Esta mañana me encuentro aquí para transmitir un
mensaje importante sobre GKN Aerospace y la
respuesta continua de la ciudad ante el incidente con
materiales peligrosos ocurrido en Mayo.

- Hemos escuchado a miembros de nuestra comunidad de Garden Grove que expresan su preocupación tras enterarse de que GKN ha anunciado que reanudará sus operaciones a plena capacidad en sus instalaciones de Garden Grove el 28 de septiembre.
- Quiero ser muy clara: las instalaciones de GKN en Garden Grove no pueden reanudar, y no reanudarán, sus operaciones por completo el 28 de Septiembre.
- La fecha del 28 de Septiembre fue anunciada por GKN.
- No fue aprobado por la Ciudad de Garden Grove.
- El incidente de Mayo en la planta de GKN en Garden Grove consistió en el fallo de un tanque de almacenamiento a presión que contenía MMA líquido.

- Desde el incidente, no se le ha permitido a GKN reanudar el proceso de producción de MMA relacionado con el incidente de mayo.
- Quiero que nuestra comunidad sepa que GKN no puede reanudar ese proceso simplemente porque anunció una fecha de reapertura.
- Todavía existen cuestiones importantes de seguridad, regulación y cumplimiento que deben abordarse.
- Lo más importante es que, tal como indicó GKN, aún no se ha aprobado el plan de seguridad ordenado por la judicial.
- Tal como ha señalado GKN, antes de que dicho proceso pueda reanudarse, la empresa está sujeta a un plan de seguridad supervisado de forma

independiente y aprobado por la corte, así como al cumplimiento de los requisitos normativos.

- El plan de seguridad debe presentarse a la Corte Superior para su aprobación, lo cual aún no ha sucedido.
- Esta obra tiene como objetivo proteger no solo a la comunidad, sino también a las personas que trabajan en GKN cada día.
- Los empleados de GKN merecen un lugar de trabajo en el que existan las protecciones necesarias y se hayan abordado plenamente los requisitos de seguridad.
- El plan de seguridad no es la única cuestión pendiente.

- La Ciudad continúa trabajando en diversos asuntos relacionados con Cumplimientos de Código y otros temas de cumplimiento.
- Se han logrado avances, pero es necesario abordar plenamente estas cuestiones antes de que puedan reanudarse las operaciones de fabricación de MMA.
- Reconocemos la gravedad de esta responsabilidad de supervisión.
- Vamos a tomarnos el tiempo necesario para realizar ese trabajo importante de manera exhaustiva y cuidadosa en nombre de nuestra comunidad.
- La posición de la Ciudad desde el primer día ha sido esta: GKN debe rendir cuentas y asumir la responsabilidad por poner en riesgo vidas y

propiedades en Garden Grove y en nuestras comunidades vecinas.

- Todavía no hemos visto que se asuma plena responsabilidad.
- Como probablemente todos sepan, GKN ha anunciado un programa de reclamaciones de hasta 100 millones de dólares.
- Esto ayudará a compensar a las personas y empresas elegibles afectadas por la evacuación de mayo.
- Los reembolsos incluirán pagos por determinados gastos y pérdidas, tales como estancias en hoteles, comidas, transporte, salarios perdidos y pérdida de uso.
- Sin embargo, hasta hoy, ese programa de reclamaciones aún no se ha abierto.

- Los residentes y negocios afectados no han podido presentar sus reclamos.
- La ciudad da la bienvenida al compromiso de GKN de compensar a los miembros de nuestra comunidad, pero el anuncio del fondo es solo el comienzo.
- Las personas que sufrieron pérdidas económicas deben poder presentar sus reclamos y recibir su compensación.
- Visite GKNNGG.com para obtener las últimas actualizaciones sobre el programa de reclamaciones de GKN Aerospace.
- Existe otro compromiso de GKN que sigue pendiente.
- Tras el incidente de mayo, GKN se comprometió a ser anfitrión de una reunión pública significativa con la comunidad.

- Etso aún no ha sucedido.
- La Ciudad también espera que GKN lleve a cabo la participación pública más amplia a la que se comprometió.
- • Dado el tremendo impacto que este incidente tuvo en nuestra comunidad, no es irrazonable esperar un foro público donde los residentes puedan hacer preguntas sobre:
 - El programa de reclamos
 - Que Sucedió
 - Que ha cambiado
 - y qué se hará para evitar otro incidente.
- Para concluir, GKN no puede reanudar el proceso de producción de MMA relacionado con el incidente de

mayo hasta que demuestre que dicho proceso puede operar de manera segura.

- Antes de que ese proceso pudiera reiniciarse:
 - El plan de seguridad propuesto debe completar el proceso necesario de aprobación judicial.
 - Es necesario atender los asuntos pendientes relacionados con los Cumplimientos de Código y las normativas municipales.
 - Se deben cumplir todos los requisitos de seguridad y normativos aplicables.
- La Ciudad agradecerá la oportunidad de participar en la elaboración y finalización del plan de seguridad propuesto.
- Cualquier plan definitivo debe reflejar los requisitos de la Ciudad, preservar nuestra autoridad normativa

local y tener en cuenta las labores de cumplimiento que ya están en curso.

- Más allá de la seguridad y el cumplimiento normativo, la Ciudad también espera que GKN cumpla con los compromisos adquiridos ante los residentes y negocios afectados.
- La Ciudad de Garden Grove continuará colaborando con el Condado y otras agencias responsables mientras llevamos a cabo nuestras responsabilidades de supervisión independiente.
- Seguiremos manteniendo a nuestra comunidad informada a medida que este proceso avance.
- Visite ggcity.org para más información.
- Gracias por ver el video.